

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 7 2 7 6 7 7 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 127 276 775 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 06		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金					
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)									
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight g									
		To (Addressee) Name & Address Yunho Kim Yunho Kim 1502, Building 107, 1790-1 Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Yeongjin Greenpil Apartment) Postal Code 12172									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
		2		USD12.34							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		No commercial value for customs purpose only.									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen									
		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen </									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 7 2 7 6 7 7 5 1 P *

item number

EN 127 276 775 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 06		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)		
Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address				
				Yunho Kim Yunho Kim 1502, Building 107, 1790-1 Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Yeongjin Greenpil Apartment)				
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 12172				
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8971-4262	
Health food				2		USD12.34	FAX 010-8971-4262	
							次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
							☐ 贈物 Gift	☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods	☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods	☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円)	
							1234 Yen	
		No commercial value for customs purpose only.						
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		
				番目 個中 Total number of pieces				

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 09 / 06

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127276775JP 送達手段 (Shipped Per) :E M S 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yunho Kim Yunho Kim 1502, Building 107, 1790-1 Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Yeongjin Greenpil Apartment) 12172, KOREA TEL 010-8971-4262 FAX 010-8971-4262	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.17	USD 12.34
総合計 (Total)			2		USD 12.34

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



(item number) EN 127 276 775 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 06		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Yunho Kim Yunho Kim 1502, Building 107, 1790-1 Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Yeongjin Greenpil Apartment) Postal Code 12172			
Postal Code 135-0064 JAPAN						Country KOREA	
TEL +82-70-8028-0953		FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value TEL 010-8971-4262 FAX 010-8971-4262	
20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 1234 Yen			
						No commercial value for customs purpose only.	
ご署名 Signature of the sender		内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents			

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		日付印 Date Stamp



お問い合わせ番号(item number): EN 127 276 775 JP

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0953		FAX 135-0064		12172 Postal Code		Yunho Kim Yunho Kim 1502, Building 107, 1790-1 Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Yeongjin Greenhill Apartment)	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 2		価格 USD2.34		国 日本	
内容品詳細 Health food		HSコード 2		原産国 正味重量 個数 					